

Lekh L'kha (לך-לך, Go forth yourself) - wk 3

Torah reading: לך-לך (בְּרֵאשִׁית, Gen) Gen 12:1-17:27

Haftarah reading: Is 40:27- 41:16

Apostolic Scripture reading: Act 7:1-8; Rom 3:19-5:6; Gal 3:15-18, 5:1-6; Col 2:11-15

פסוק (verse) -- פרק (chapter) -- פרשת (Parasha or portion of Torah reading)

Shmuelof reading (wait a few seconds): <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0112.mp3>

Genesis 12:1

NIV ¹The LORD [YHVH] had said to Abram, "Go from your country, your people and your father's household to the land I will show you.

HCSB* ¹The LORD [YHVH] said to Abram: Go out from your land, your relatives, and your father's house to the land that I will show you. (*Holman Christian Standard Bible)

ESV ¹Now the LORD [YHVH] said to Abram, "Go from your country and your kindred and your father's house to the land that I will show you.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 12:1 א ,יב' ,א בְּרֵאשִׁית)

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-אַבְרָם לך-לך מֵאֶרֶץ וּמִמְּוֹלָדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל-

הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאָךְ:

Genesis 12:2

NIV ² "I will make you into a great nation, and I will bless you; I will make your name great, and you will be a blessing.

CSB* ² I will make you into a great nation, I will bless you, I will make your name great, and you will be a blessing. (*Christian Standard Bible)

NASB ² And I will make you a great nation, And I will bless you, And make your name great; And so you shall be a blessing;

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:10 ב' יב, בַּרְאשִׁית)

ב וְאֶעֱשֶׂה לְגוֹי גָּדוֹל וְאֶבְרַכְךָ וְאֶגְדַּלְךָ שְׁמֹךָ וְהָיָה בְרַכָּה:

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵינוּ לְךָ כָּךְ מֵאֲרִיץ וּמִמּוֹכַדְתָּ וּמִבֵּית אֲבוֹתֶיךָ
אֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרִיץ וְאֶעֱשֶׂךָ כְּגֹי גְדוֹל וְאֶבְרַכְךָ וְאֶגְדְּלֶנּוּ שָׂמֹךְ
וְהָיָה בְרִכְתָּהּ וְאֶבְרַכְתָּהּ מִבְּרִכְתְּךָ וּמִקְלִכְךָ אֲמִיר וְנִבְרַכְנוּ בְךָ כֹּכָב
מִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמוֹה וְיִלְכָךְ אֲבֹתֵינוּ כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵינוּ יְהוָה וְיִלְכָךְ אֲתוֹ
כּוֹט וְאֲבֹרֵם בְּךָ וְזִמְשֵׁי שָׁנִים וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּעָתוֹ מִזְרָן וְיִקְרָה
אֲבֹרֵם אֶת שְׂרֵי אֲשֵׁיתוֹ וְאֶת כּוֹט בֶּן אֲחִיו וְאֶת כָּל כּוֹשֵׁם
אֲשֶׁר רִכְשׁוֹ וְאֶת הַנְּפֵשׁ אֲשֶׁר עָשׂוֹ בְּחִרְזָן וְיִצְאוּ לְלִבְתָּ אֲרִיזָה
כְּנֻעַן וְיִבְאוּ אֲרִיזָה כְּנֻעַן וְיַעֲבֹר אֲבֹרֵם בְּאֲרִיץ עַד מְקוֹם שְׂכֵם
עַד אֲלוֹן מוֹרָה וְהַכְּנֻעַנִי אִזְ בְּאֲרִיץ וְיִרְאֵ יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹרֵם וְיֹאמֶר
כִּזְרֵעַךְ אֲתָךְ אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת וְיִבֶן שָׂם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה
אֱלֹהֵינוּ וְיַעֲתֵךְ מִשָּׂם הַהָרָה מִקְדָּם לְבֵית אֱלֹהֵינוּ אֲהַלְתָּ בֵּית אֱלֹהֵינוּ
מִיָּם וְהָעֵי מִקְדָּם וְיִבֶן שָׂם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וְיִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וְיִסַּע
אֲבֹרֵם הַלּוֹךְ וְנִסְוֵעַ הַנִּגְבָּה

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵינוּ לְךָ כָּךְ מֵאֲרִיץ וּמִמּוֹכַדְתָּ וּמִבֵּית אֲבוֹתֶיךָ
אֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרִיץ וְאֶעֱשֶׂךָ כְּגֹי גְדוֹל וְאֶבְרַכְךָ וְאֶגְדְּלֶנּוּ שָׂמֹךְ
וְהָיָה בְרִכְתָּהּ וְאֶבְרַכְתָּהּ מִבְּרִכְתְּךָ וּמִקְלִכְךָ אֲמִיר וְנִבְרַכְנוּ בְךָ כֹּכָב
מִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמוֹה וְיִלְכָךְ אֲבֹתֵינוּ כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵינוּ יְהוָה וְיִלְכָךְ אֲתוֹ
כּוֹט וְאֲבֹרֵם בְּךָ וְזִמְשֵׁי שָׁנִים וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּעָתוֹ מִזְרָן וְיִקְרָה
אֲבֹרֵם אֶת שְׂרֵי אֲשֵׁיתוֹ וְאֶת כּוֹט בֶּן אֲחִיו וְאֶת כָּל כּוֹשֵׁם
אֲשֶׁר רִכְשׁוֹ וְאֶת הַנְּפֵשׁ אֲשֶׁר עָשׂוֹ בְּחִרְזָן וְיִצְאוּ לְלִבְתָּ אֲרִיזָה
כְּנֻעַן וְיִבְאוּ אֲרִיזָה כְּנֻעַן וְיַעֲבֹר אֲבֹרֵם בְּאֲרִיץ עַד מְקוֹם שְׂכֵם
עַד אֲלוֹן מוֹרָה וְהַכְּנֻעַנִי אִזְ בְּאֲרִיץ וְיִרְאֵ יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹרֵם וְיֹאמֶר
כִּזְרֵעַךְ אֲתָךְ אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת וְיִבֶן שָׂם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה
אֱלֹהֵינוּ וְיַעֲתֵךְ מִשָּׂם הַהָרָה מִקְדָּם לְבֵית אֱלֹהֵינוּ אֲהַלְתָּ בֵּית אֱלֹהֵינוּ
מִיָּם וְהָעֵי מִקְדָּם וְיִבֶן שָׂם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וְיִקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וְיִסַּע
אֲבֹרֵם הַלּוֹךְ וְנִסְוֵעַ הַנִּגְבָּה